

## Art. 4720 - 4721

Válvula Hidráulica 2 vías normalmente cerrada con electroválvula /  
 2 ways Hydraulic valve normally closed with solenoid valve

Características	Features
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Baja pérdida de carga y baja turbulencia interna, gracias a su diseño hidrodinámico.</li> <li>2. Facilidad de mantenimiento, ya que para acceder a las partes internas no es necesario desmontar la válvula de la tubería.</li> <li>3. Cierre y apertura lenta y gradual, con eliminación de los golpes de ariete.</li> <li>4. Robusto cuerpo de fundición GG25 con capa de protección de pintura de resina de poliuretano al horno.</li> <li>5. Membrana NR Nylon reforzado</li> <li>6. Muelle de acero inoxidable AISI 302.</li> <li>7. Conexiones:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Roscas, según ISO 228/1 para 4720</li> <li>- Bridas, según DIN 2502 PN16 para 4721</li> </ul> </li> <li>8. Electroválvula de 3 vías con bobina y conector tripolar de 5W</li> <li>9. Tensiones de alimentación disponibles de 12 y 24 V en corriente continua (CC), y de 24, 48, 110 y 220 V en corriente alterna (CA)</li> <li>10. Presión de trabajo máxima 10 bar.</li> <li>11. <b>Presión mínima de entrada de 1,4 a 1,7 bar, según medida (ver tabla de dimensiones).</b></li> <li>12. Precaución: La presión de salida debe ser superior a 1/3 de la presión de entrada.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Low pressure losses and reduced body turbulence thanks to its hydrodynamic design.</li> <li>2. Easy onsite maintenance: it's not necessary to disconnect the body from the line for inside inspection.</li> <li>3. Slow and gradual opening and closing, avoiding water hammer.</li> <li>4. Strong cast iron body GG25 with polyurethane paint coating in furnace.</li> <li>5. Diaphragm NR Nylon reinforced</li> <li>6. Stainless steel spring AISI 302.</li> <li>7. Connections:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Threads, acc/ to ISO 228/1 for 4720</li> <li>- Flanges, acc/ to DIN 2502 PN16 for 4721</li> </ul> </li> <li>8. 3 ways solenoid valve with 5W coil and 3 pole connectors.</li> <li>9. Available supply voltages: 12 and 24 V in DC, and of 24, 48, 110 and 220 V in AC.</li> <li>10. Maximum working pressure 10 bar.</li> <li>11. Minimal inlet pressure between 1,4 and 1,7 bar, according to the valve size (see dimensional table).</li> <li>12. Caution: Outlet pressure must be higher to 1/3 of inlet pressure.</li> </ol>

\*Válvula hidráulica normalmente abierta, conexiones roscadas (ref. 4722), bajo pedido.

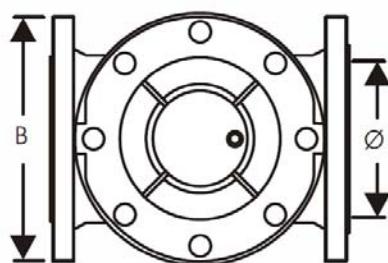
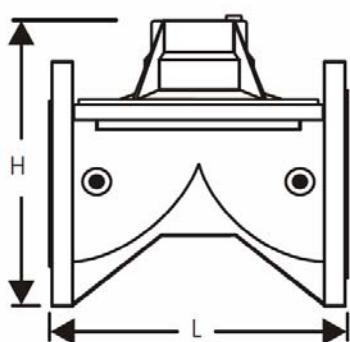
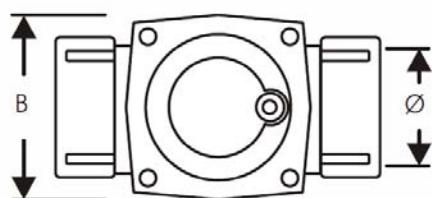
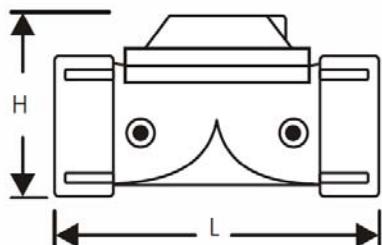
Hydraulic valve normally opened, thread connections (ref. 4722), on request

\*Válvula hidráulica normalmente abierta, conexiones bridadas (ref. 4723), bajo pedido

Hydraulic valve normally opened, flanged connections (ref. 4723), on request



## Dimensiones / Dimensions



Ref.	Conexiones / Connections	Nº Tal. / Holes	Ø cent. / Holes	L (mm)	H (mm)	B (mm)	P. min. (bar)	Peso / Weight (Kg.)
4720 09	2" G Rosca / Thread	-	-	175	100	120	1,5	3,5
4720 11	3" G Rosca / Thread	-	-	230	135	165	1,5	8
4721 11	Ø 80 Brida / Flange	8 x Ø19	160	280	200	210	1,7	18,5
4721 12	Ø 100 Brida / Flange	8 x Ø19	180	300	220	220	1,7	20,5
4721 14	Ø 150 Brida / Flange	8 x Ø23	240	350	320	320	1,4	46
4721 16	Ø 200 Brida / Flange	12 x Ø23	295	400	340	340	1,4	50
4721 18	Ø 250 Brida / Flange	12 x Ø25	355	450	470	405	1,4	90

## Caudales Aconsejables / Recommended Flow Rates

DN	Min. (m <sup>3</sup> /h)	Máx. (m <sup>3</sup> /h)	Norm. (m <sup>3</sup> /h)	Kv (m <sup>3</sup> /h)
2" G	3	60	50	100
3" G	4	95	80	160
Ø 80	8	130	110	180
Ø 100	10	210	150	250
Ø 150	25	400	350	620
Ø 200	35	420	360	640
Ø 250	60	1300	1000	1700

## CARATTERISTICHE GENERALI - GENERAL FEATURES - CARACTERISTICAS GENERALES - CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Corpo e Coperchio - Body and Cover Cuerpo y Tapa - Corps et Couvercle	GG25 Cast Iron
Verniciatura - Coating Pintura - Peinture	Epoxy - > 150 micron
Membrana - Diaphragm Membrana - Membrane	NR Nylon Reinforced
Molla - Spring Muelle - Ressort	AISI 302
Supporto Molla - Spring Support Soporte Muelle - Support Ressort	Polypropilene
Bulloni - Bolts Tornillos - Boulons	8.8 Galvanized Steel
Pressione Nominal - Nominal Pressure Presión Nominal - Pression Nominaile	16,0 bar - 232,0 psi



### IDENTIFICAZIONE MEMBRANA DIAPHRAGM IDENTIFICATION IDENTIFICACION MEMBRANA IDENTIFICATION MEMBRANE

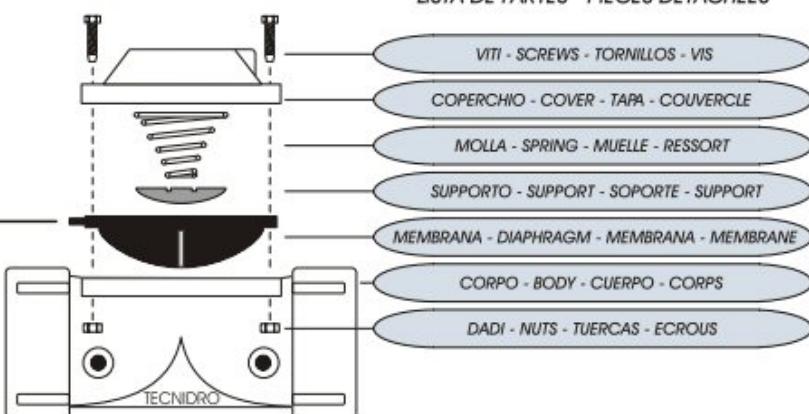
Materiale e durezza  
Material and hardness  
Material y dureza  
Matériel et dureté



Anno di fabbricazione:  
Year of production  
Año de fabricación  
Année de fabrication



### ESPLOSO - SPARE PARTS LISTA DE PARTES - PIÈCES DETACHEES

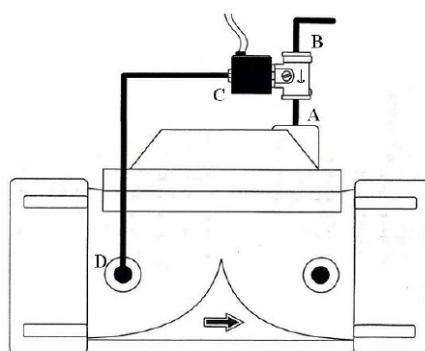


## Funcionamiento

1. Esta válvula hidráulica se maniobra mediante una electroválvula (E.V.) de 3 vías N/A, que controla la entrada y salida del fluido de la cámara situada sobre la membrana. Este fluido se descarga al exterior mediante un tubo corto (ver imagen superior).
2. Para una válvula hidráulica normalmente cerrada (configuración estándar de GENE BRE), la E.V. (N/A) sin activar permite la entrada del fluido en la cámara sobre la membrana, estando conectada con la de debajo, eso hace que  $P_1=PC>P_2$  y por lo tanto la válvula hidráulica permanece cerrada, ya que el fluido comprime la membrana. Si activamos la E.V., esta se cierra y se descarga el fluido que se encuentra en la cámara superior, entonces la PC disminuye y  $P_1$  pasa a ser mayor, entonces la membrana se levanta y en consecuencia la válvula hidráulica se abre.

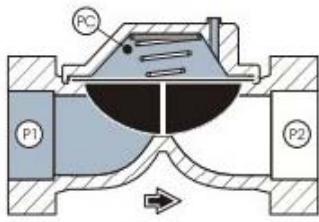
## Working conditions

1. The valve is a diaphragm valve hydraulically operated through a N/O three-way solenoid valve (S.V.), which controls the charging and discharging of the fluid to the chamber located over the membrane. This fluid is discharged to the outside by a short pipe (see the image above).
2. For a normally closed hydraulic valve (GENEBRE standard configuration), the S.V. (N/O) without activating the entrance of the fluid in the chamber on the membrane, the connection of the lower part, which makes  $P_1=PC>P_2$  and the hydraulic valve remains closed, because the fluid compresses the membrane. If we activate the S.V., it closes and discharges the fluid that is in the upper chamber, then the PC decreases and  $P_1$  becomes larger, then the membrane moves, and the hydraulic valve opens.



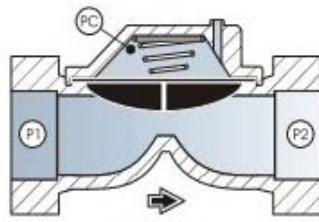
## FUNZIONAMENTO - OPERATION - FUNCIONAMIENTO - FONCTIONNEMENT

VALVOLA CHIUSA  
 VALVE CLOSED  
 VALVULA CERRADA  
 VANNE FERMEE



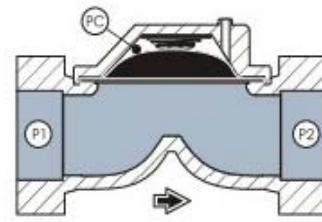
$P_1 = PC > P_2$

VALVOLA IN REGOLAZIONE  
 VALVE MODULATING  
 VALVULA EN REGULACION  
 VANNE EN REGULATION



$P_1 > PC > P_2$

VALVOLA APERTA  
 VALVE OPEN  
 VALVULA ABIERTA  
 VANNE OUVERTE



$P_1 = P_2 = PC = 0$

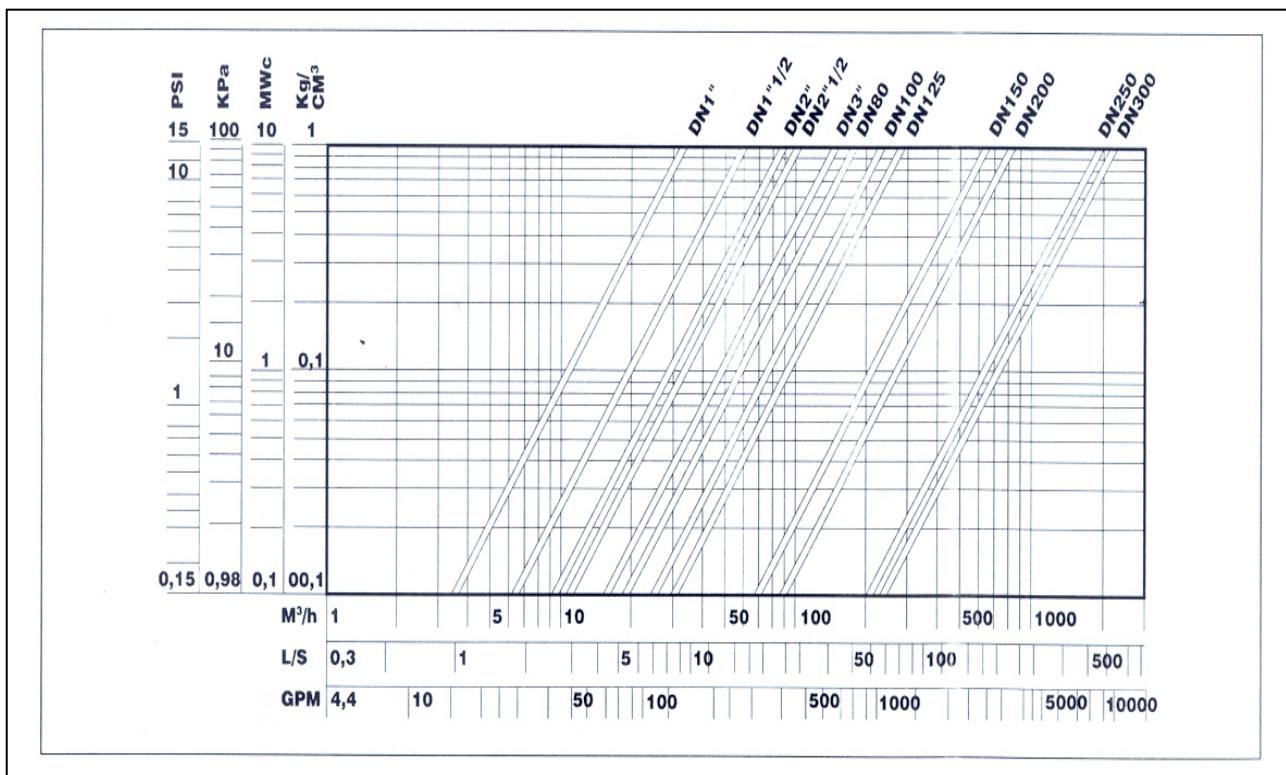
**P1** Pressione di monte  
 Upstream pressure  
 Presión aguas arriba  
 Pression amont

**P2** Pressione di valle  
 Downstream pressure  
 Presión aguas abajo  
 Pression amont

**PC** Pressione nella camera  
 Chamber pressure  
 Presión en la cámara  
 Pression dans la chambre

Direzione del flusso  
 Flow direction  
 Dirección del flujo  
 Direction du flux

## Diagrama de Perdidas de Presión / Pressure Loss Curve



## Curva de Cavitación / Cavitation Curve

